



Cuestionario sobre la vivienda

Padres, tutores y estudiantes:

Este cuestionario tiene el objetivo de abordar la Ley McKinney-Vento 42 U.S.C. 11435, y debe llenarse para cada estudiante. **La información que usted aporta es confidencial.** Su hijo no será discriminado en base a la información proporcionada.

Por favor responda las siguientes preguntas acerca de la vivienda del estudiante para ayudar a determinar los servicios a los que el alumno puede tener derecho.

Aviso a las escuelas y a las personas de enlace de vivienda temporal (THL, por sus siglas en inglés): Por favor ayuden a los estudiantes y a las familias a llenar este formulario. No incluyan este formulario en el paquete de inscripción sin más, porque si el estudiante entra en la categoría de residente en una vivienda temporal, **no es necesario que envíe prueba del lugar donde reside** ni otros documentos obligatorios que normalmente serían parte del paquete de inscripción.

Nombre completo del estudiante			
Apellido	Nombre	Segundo nombre	
N.º de OSIS	Fecha de nacimiento (Mes/Día/Año)	Sexo	Escuela

Por favor identifique la condición actual de vivienda del estudiante. Por favor marque una casilla.

Sólo para uso de la escuela

Marque (✓)	Condiciones de vivienda	Código ATS
<input type="checkbox"/>	Compartiendo morada El estudiante reside con otra familia o persona porque ha perdido su vivienda o como resultado de una dificultad financiera.	D
<input type="checkbox"/>	Albergue El estudiante reside en un albergue o refugio temporal.	S
<input type="checkbox"/>	En espera de recibir tutela temporal	A
<input type="checkbox"/>	Hotel / Motel Vive en un lugar que NO es un albergue o refugio temporal y que implica pagos.	H
<input type="checkbox"/>	Otra situación de vivienda temporal El estudiante reside en una zona de casas móviles, campamento, automóvil, parque, lugar público, edificio abandonado, calle o cualquier otro lugar inadecuado para vivir.	T
<input type="checkbox"/>	Vivienda permanente Estudiante que vive en condiciones de vivienda fijas, normales y adecuadas.	P

Si el estudiante NO vive en una vivienda permanente, también indique si lo siguiente se aplica a su caso:

Sólo para uso de la escuela

<input type="checkbox"/>	Jóvenes solos Jóvenes que no se encuentran bajo la custodia de un padre o tutor.	Jóvenes solos Escriba "Sí" si corresponde
--------------------------	--	--

Nombre de padre o tutor (letra de imprenta)

Firma de padre o tutor

Fecha

Por favor devuelva este formulario a la escuela de su hijo.

Aviso: La respuesta que coloque arriba ayudará a determinar qué servicios podrían recibir usted o su hijo de conformidad con la Ley McKinney-Vento. Los estudiantes que están protegidos por la Ley tienen derecho a inscribirse de forma inmediata en la escuela, incluso si no tienen los documentos que normalmente se necesitan, tales como comprobante de domicilio, expediente escolar, certificado de vacunación o certificado de nacimiento. Después de que el estudiante se haya inscrito, la nueva escuela debe comunicarse con la última escuela a la que asistió el estudiante para pedir su expediente educativo, el cual incluye el certificado de vacunación y las personas de enlace para estudiantes en vivienda temporal (STH) deben ayudar al estudiante a obtener los documentos o vacunas que falten. Los estudiantes que están protegidos por la Ley McKinney-Vento también pueden tener derecho a un servicio de transporte gratuito y a otros servicios. Por favor remítase a la Disposición del Canciller A-780.

Este cuestionario incluye un documento adjunto de una página titulado "Ley McKinney-Vento de Asistencia a las Personas Sin Vivienda - Guía para estudiantes en vivienda temporal para padres y jóvenes"

Versión revisada el 1/Julio/09